ISTAT - REGISTRI
DAC/557/2025 05/09/2025

Istituto Nazionale di Statistica

Direzione Generale
Direzione Centrale Amministrazione e Patrimonio (DCAP)
Servizio Approvvigionamenti (AST)

Visto il D.lgs. 6 settembre 1989, n. 322, recante "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica";

Visto il D.P.R. 7 settembre 2010, n. 166, "Regolamento recante il riordino dell'Istituto nazionale di Statistica";

Visto lo Statuto dell'Istituto nazionale di statistica approvato dal Consiglio dell'Istituto con deliberazione n. CDXLIV del 7 dicembre 2017 e modificato con deliberazione n. CDXCV del 13 dicembre 2019;

Visto il Regolamento di organizzazione dell'Istituto approvato dal Consiglio dell'Istituto con deliberazione n. CDLXXV del 29 aprile 2019 e modificato con deliberazione n. CDXCVI del 13 dicembre 2019 e n. 14/2024 del 11/06/2024;

Visto il Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità dell'Istituto approvato dal Consiglio con deliberazione n. CDXCVII del 13/12/2019 e pubblicato sul sito istituzionale www.istat.it e sul sito della Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della funzione pubblica (GURI - Serie Generale n. 16 del 21 gennaio 2020);

Visto il Manuale di amministrazione, finanza e contabilità, approvato dal Consiglio nella seduta del 17 dicembre 2020, in vigore a decorrere dall'esercizio finanziario 2021 ed aggiornato nella seduta del 20 dicembre 2023;

Vista la L.7 agosto 1990 n. 241 recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Visto il D.lgs. 6 settembre 2011, n. 159 recante "Codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione, nonché nuove disposizioni in materia di documentazione antimafia, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

Visto il D.lgs. 30 marzo 2001 n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

Vista la L. 6 novembre 2012 n. 190 recante "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";

Visto il D.lgs. 14 marzo 2013 n. 33 recante "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";

Viste le "Linee fondamentali di organizzazione dell'Istituto nazionale di statistica", approvate dal Consiglio dell'Istituto con deliberazione n. 22/2024 del 12 novembre 2024 e adottate ai sensi dell'art. 8, commi 6 e 7, dello Statuto e dell'art. 14, comma 2, del Regolamento di organizzazione a decorrere dal 1° gennaio 2025;

Viste le "Strutture dirigenziali dell'Istituto nazionale di statistica", approvate dal Consiglio dell'Istituto con deliberazione n. 22/2024 del 12 novembre 2024 e adottate ai sensi dell'art. 8, commi 6 e 7, dello Statuto e dell'art. 14, comma 2, del Regolamento di organizzazione a decorrere dal 1° gennaio 2025;

Visto il budget economico annuale 2025 e il budget triennale 2025 – 2027, adottato dal Consiglio dell'Istituto con deliberazione n. 24/2024 in data 19 dicembre 2024 e approvato dalla Presidenza del Consiglio dei ministri con DPCM del 30/01/2025;

La riproduzione su supporto cartaceo del seguente documento costituisce una copia del documento firmato digitalmente e conservato presso l'Istat ai sensi della normativa vigente

Prenotazione budget 1100001960/2025

Istituto Nazionale di Statistica

Direzione Generale
Direzione Centrale Amministrazione e Patrimonio (DCAP)
Servizio Approvvigionamenti (AST)

Visto il D.lgs.25 novembre 2016, n. 218, recante "Semplificazione delle attività degli enti pubblici di ricerca ai sensi dell'articolo 13 della legge 7 agosto 2015, n. 124", che ha avviato il processo di riforma degli enti pubblici di ricerca (EPR) al fine di semplificare le attività degli enti stessi, in particolare l'articolo 10 che recita "Gli Enti adottano con proprio regolamento, anche ai sensi della normativa generale vigente in materia di contabilità pubblica di cui al decreto legislativo 31 maggio 2011 n. 91, sistemi di contabilità economico-patrimoniale anche per il controllo analitico della spesa per centri di costo";

Visto il D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36 "Codice dei contratti pubblici";

Visto in particolare l'Art 15. Responsabile unico del progetto (RUP) e l'Allegato I.2 attività del RUP;

Visto in particolare l'Art. 50. Procedure per l'affidamento e l'Allegato II.1 Elenchi degli operatori economici e indagini di mercato per gli affidamenti di contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza europee;

Vista la Deliberazione n. DOP/888/2023 del 07/08/2023 con la quale è conferito alla dott.ssa Marzia De Gregorio, l'incarico dirigenziale di seconda fascia, di dirigente del Servizio Approvvigionamenti (AST), nell'ambito della Direzione centrale amministrazione e patrimonio (DCAP), per un triennio a decorrere dal 1° settembre 2023;

Vista la Deliberazione n. DOP/990/2023 del 26/09/2023 con la quale è conferito al dott. Andrea Malafronte, primo tecnologo di II livello professionale di ruolo dell'Istat, l'incarico dirigenziale di seconda fascia, di dirigente del Servizio Programmazione, bilancio e contabilità (PBC), nell'ambito della Direzione Generale, per un triennio a decorrere dal 1° ottobre 2023. L'incarico è conferito ai sensi del comma 6-quater, dell'art. 19, del D.lgs. n. 165/2001;

Vista la deliberazione n. DOP/108/2024 del 31/01/2024 con la quale, a decorrere dal 01 febbraio 2024 al dott. Paolo Weber è affidato, ai sensi dell'art.19 del d.lgs. n.165/2001, comma 5 bis, l'incarico dirigenziale di prima fascia, di Direttore della Direzione centrale per le risorse umane (DCRU) della durata di n. 3 anni;

Vista la Deliberazione n. DOP/455/2025 del 27/02/2025 con la quale, ai sensi dell'art. 19 del D.lgs. n. 165/2001, nonché dell'art. 13 del Regolamento del personale dell'Istituto nazionale di statistica, è conferito l'incarico dirigenziale di prima fascia, di Direttore della Direzione centrale amministrazione e patrimonio (DCAP), nell'ambito della Direzione generale, alla dott.ssa Roberta Piagneri, dirigente di II fascia di ruolo dell'Istituto, per un triennio a decorrere dal 1° marzo 2025;

Vista la deliberazione DOP/576/2025 del 22/04/2025, con la quale è stato conferito al dott. Michele Camisasca l'incarico di Direttore generale dell'Istituto, per un triennio a decorrere dal 1° maggio 2025;

Vista la Deliberazione n. DOP/763/2025 del 10/07/2025 di nomina a RUP della dott.ssa Rita De Carli e dei nominativi di supporto tecnico al RUP della dott.ssa Maddalena Baumgartner e della dott.ssa Stefania Brandetti;

Vista la richiesta DCRU prot. n. 0930371/25 del 09/05/2025, e la successiva rettifica prot. n. 1202478/25 del 09/07/2025 con le quali la Direzione:

- informa che al fine di garantire il rispetto del principio della parità di trattamento delle persone con disabilità, i datori di lavoro pubblici, sono tenuti ad adottare accomodamenti ragionevoli, quali soluzioni tecniche per facilitare l'inclusione lavorativa, promossi dal Responsabile dei processi di inserimento delle persone con

Istituto Nazionale di Statistica

Direzione Generale
Direzione Centrale Amministrazione e Patrimonio (DCAP)
Servizio Approvvigionamenti (AST)

disabilità. Tra queste soluzioni rientra l'attivazione e la messa a disposizione del servizio di interpretariato nella Lingua dei Segni Italiana (LIS).

- informa che, attualmente tale servizio in Istituto non è attivo e per far fronte alla necessità urgente e imminente di doverlo utilizzare in occasione di riunioni di lavoro, corsi di formazione, eventi, seminari e convegni si richiede di voler attivare la relativa procedura di affidamento su base triennale;
- richiede, al fine di garantire il rispetto del principio della parità di trattamento delle persone con disabilità, l'avvio di una procedura di affidamento del servizio di interpretariato LIS – Lingua dei segni italiana per gli anni 2025,2026,2027 e 2028;
- comunica che, per l'acquisizione del servizio in oggetto è stato individuato come pertinente il seguente articolo di bilancio: posizione finanziaria C2.1.2.01.09.001.000 - fondo SG.3419) e che il costo da sostenere è di Euro 8.000,00 + IVA per ciascuna annualità.
  La durata del servizio di interpretariato avrà una durata di n. 36 mesi a partire dalla data di stipula;

Richiamata la Relazione del RUP del 15/07/2025, in allegato alla Nota di Avvio Procedimento prot. n. 0007356/25 del 23/07/2025, con la quale si segnala che per l'affidamento diretto sono stati interpellati n. 5 operatori economi e che all'esito dell'analisi dei preventivi il servizio da ritenersi preferibile è risultato essere quello proposto dal Fornitore **"Segni di Integrazione - Lazio, Cooperativa sociale Onlus"** - Via Val Brembana 1 - 00141 Roma P.IVA 10055721004, in quanto economicamente competitivo rispetto alla maggioranza dei parametri individuati nel capitolato e di elevata professionalità valutati i singoli Curriculum presentati e la numerosità di interpreti sufficiente a garantire alternanza e copertura del servizio anche in caso di eventi concomitanti;

Vista la Nota di Avvio Procedimento prot. n. 0007356/25 del 23/07/2025 (prenotazione di Budget n. 1100001960) e i relativi allegati;

Vista la RDA prot. n. 1310706/25 25/07/2025 con la quale si richiede il servizio indicato nella nota di avvio procedimento prot. n. 0007356/25 del 23/07/2025;

Verificato che la Cooperativa "Segni di Integrazione - Lazio, Cooperativa sociale Onlus" - Via Val Brembana 1 - 00141 Roma P.IVA 10055721004 è presente sul MEPA;

Dato atto che si è provveduto a predisporre la trattativa diretta MEPA RDO n. 5543926 con la Cooperativa "Segni di Integrazione - Lazio, Cooperativa sociale Onlus" - Via Val Brembana 1 - 00141 Roma P.IVA 10055721004, per l'acquisizione del servizio di interpretariato LIS – Lingua dei segni italiana per gli anni 2025 – 2026 -2027- 2028;

Dato atto che l'operatore economico affidatario non è l'operatore uscente e pertanto sono rispettate le prescrizioni dell'articolo 49 del D.lgs 36/2023;

Dato, altresì, atto che, per il presente appalto si ritiene non sussistere un interesse transfrontaliero certo a norma dell'art. 48, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, avuto riguardo all'importo contenuto dell'affidamento;

Considerato che l'art. 52 del D.lgs. n. 36/2023 prevede, per le procedure di cui all'art. 50, comma 1, lettere a) e b), di importo inferiore ai 40.000,00 euro (IVA esclusa), che gli operatori economici attestano con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti e che la stazione appaltante verifica le dichiarazioni, anche previo sorteggio di un campione individuato con modalità predeterminate;

Istituto Nazionale di Statistica

Direzione Generale
Direzione Centrale Amministrazione e Patrimonio (DCAP)
Servizio Approvvigionamenti (AST)

Preso atto che la società Segni di Integrazione - Lazio, Cooperativa sociale Onlus ha presentato la propria offerta quale mandataria in costituendo RTI con l'operatore economico CREI - Cooperativa Sociale di Interpretariato-Ricerca-Formazione LIS, Via dei Gracchi, 189 - 00192 Roma, per la quale Segni di Integrazione – Lazio Cooperativa Sociale Onlus (organismo mandatario), avrà la responsabilità amministrativa e del coordinamento e della gestione operativa del servizio oggetto per una quota del 60,00%, Crei-Cooperativa Sociale di Interpretariato-Ricerca-Formazione LIS (organismo mandante) si occuperà della gestione operativa del servizio oggetto dell'appalto per una quota del 40,00%;

Dato atto che l'associazione temporanea di imprese è un istituto giuridico di derivazione comunitaria applicabile ad ogni tipologia di procedura di affidamento in quanto espressione e garanzia dei principi di concorrenza e "favor partecipationis" per le piccole e medie imprese;

Vista la documentazione presentata sul portale MePA dalla società Mandante CREI - Cooperativa Sociale di Interpretariato-Ricerca-Formazione LIS, Sede legale: Via dei Gracchi, 189 - 00192 Roma, P.IVA 10853451002, tra cui il DGUE, la dichiarazione integrativa al DGUE, il Patto d'integrità, il modello Pantouflage, la dichiarazione sostitutiva atto di notorietà per la tracciabilità pagamenti, compilati e firmati da parte della stessa;

Vista la documentazione presentata sul portale MePA dalla società Mandataria Segni di integrazione - Lazio cooperativa sociale Onlus, Sede legale: Via Val Brembana, 1 - 00141 Roma, IVA/CF: 10055721004, tra cui il DGUE, la dichiarazione integrativa al DGUE, il Patto d'integrità, il modello Pantouflage, la dichiarazione sostitutiva atto di notorietà per la tracciabilità pagamenti, compilati e firmati da parte della stessa;

Vista la visura camerale della Società "Segni di Integrazione - Lazio, Cooperativa sociale Onlus";

Vista la visura camerale della Società CREI - Cooperativa Sociale di Interpretariato-Ricerca-Formazione LIS;

Visto che non si ritiene necessario richiedere la garanzia definitiva ai sensi dell'articolo 53 comma 4 del D.lgs. 36/2023 come da comunicazione mail di DCRU del 31/07/2025 in considerazione dell'importo dell'affidamento;

Visto il parere di congruità con esito positivo espresso dal RUP tramite comunicazione mail del 11/08/2025;

Dato atto che prima della sottoscrizione del documento di stipula su MePA verrà acquisito l'atto notarile di costituzione del R.T.I.;

Per quanto già premesso,

D E T E R M I N A

A) l'affido diretto, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. n. 31 marzo 2023, n. 36, in favore del costituendo RTI tra la Società "Segni di Integrazione- Lazio, Cooperativa sociale Onlus" - Via Val Brembana 1 - 00141 Roma P.IVA 10055721004 (mandataria) e la Società "CREI - Cooperativa Sociale di Interpretariato-Ricerca-Formazione LIS", Via dei Gracchi, 189 - 00192 Roma P.IVA 10853451002 (mandante), tramite la RDO/Trattativa Diretta MEPA n. 5543926 (**CIG: B7EE14885C**), per la fornitura del servizio di interpretariato LIS – Lingua dei segni italiana per gli anni 2025–2026 -2027-2028, per un importo complessivo di € 24.000,00 + € 5.280,00 (Iva 22%) = € 29.280,00 (Euro ventinovemiladuecentottanta/00). La durata dell'affidamento è di 36 mesi a partire dalla data di stipula;

Istituto Nazionale di Statistica

Direzione Generale
Direzione Centrale Amministrazione e Patrimonio (DCAP)
Servizio Approvvigionamenti (AST)

B) di dare, altresì, atto che l'importo di € 29.280,00 Iva inclusa (Euro ventinovemiladuecentottanta/00) è stato prenotato sulle annualità 2025, 2026, 2027 e 2028 del budget economico triennale 2025-2027 (Prenotazione budget n. 1100001960); Pos.Finanziaria C2.1.2.01.09.001.0002- fondo SG.03419-1;

C) di dare atto che il presente provvedimento deve essere pubblicato tempestivamente nell'area Amministrazione trasparente del sito internet dell'Istituto in "Bandi di gara e contratti" nella apposita sezione.

IL DIRETTORE CENTRALE DCAP
(dott.ssa Roberta Piagneri)

Firmato da Roberta Piagneri
Data: 26/08/2025 15:41:39 CEST

per approvazione
IL CENTRO DI RESPONSABILITA'
Il DIRETTORE GENERALE
(dott. Michele Camisasca)

Firmato da MICHELE CAMISASCA
Data: 01/09/2025 17:07:43 CEST

FIRMA DI REGOLARITA' CONTABILE
IL DIRIGENTE PBC
(dott. Andrea Malafronte)

Firmato da Andrea Malafronte
Data: 05/09/2025 17:35:03 CEST